

# ***Liste mensuelle des engagements financiers de 25 000 \$ et plus***

Juin 2016

Direction générale des ressources financières et matérielles et de la gestion contractuelle

**PAGE FRONTISPICE**

|           |      |   |  |
|-----------|------|---|--|
| Ministère | 0600 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles |  |
|           | 0826 |   | Fonds des ressources naturelles          |
|           | 0817 |   | Fonds de l'information sur le territoire |
|           | code | Nom   |  |

Mois/année                     Juin 2016                    

(à transmettre au plus tard le 12 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

|  |              |   |
|--|--------------|---|
|  | Date         | <u>                    2017-03-27                    </u>   |
| Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant | Signature    | <u>                    Original signé                    </u>   |
|  | Nom et Titre | <u>                    Marc Gagné, directeur général des ressources<br/>financières et matérielles et de la gestion contractuelle                    </u> |

Nombre de pages jointes           12          

Nombre total d'engagements déclarés                                     15

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS**

**AMENDEMENT**

MOIS/ANNÉE Septembre 2015 MINISTÈRE/ORGANISME 0600 Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles SECTEUR Ressources énergétiques PAGE 1 DE 11

| NO SÉQ. | NO RÉFÉRENCE :<br>No SEAO, No de bon de commande, No d'écriture du SAGIR ou No de référence du ministère ou organisme | NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE<br><br>CATÉGORIE (note 1)<br><br>OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement   | MONTANT TOTAL<br><br>(répartition par année budgétaire, programme/élément) | CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE<br>MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION   |
|---------|---|--|--|--|
| 1       | Bon de commande: 600599276  | PROGRAMME : 1 - GESTION DES RESSOURCES NATURELLES<br>CATÉGORIE : SUBVENTION NORMÉE<br>ACTIVITÉ : RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES<br><br>OBJET : Aide financière accordée pour l'entretien des installations servant à l'approvisionnement en hydrocarbures des municipalités de la Moyenne et de la Basse-Côte-Nord. | (2015-2016) 300 000<br><br>Total 300 000                                   | Fiducie pour l'approvisionnement en hydrocarbures des municipalités de la Moyenne et de la Basse-Côte-Nord<br>Verdun<br>Verdun |

**NOTE 1**

**Liste des catégories :**

- CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
- COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRE AIDE FINANCIÈRE - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**Formulaire 2 - Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**  
**CAP - Liste des contrats publiés au SEAO**  
**Pour la période du 2016-06-01 au 2016-06-30**

| N° | Organisme   | I/M | Type de contrat       | Nature du contrat            | Date de conclusion du contrat | Numéro SEAO | Titre   | Soumissionnaires (* indique un contractant)  | Municipalité du soumissionnaire   | Montant soumis  | Montant du contrat | Montant du contrat avec option(s) | Région administrative de livraison   |
|----|---|-----|-----------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------|---|--|---|---|--------------------|-----------------------------------|--|
| 1  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public | Services professionnels      | 2016-06-22                    | 939863      | Réalisation d'un projet de rénovation cadastrale  | * GPLC arpenteurs-géomètres inc. et Procad Géomatique S.E.N.C.R.L.<br>Consortium ad hoc Ecce Terra arpenteurs-géomètres s.e.n.c.r.l., Picard & Picard inc. et LeFrançois arpenteurs-géomètres inc.           | Québec<br>Québec  |   | 966 000,00 \$      | 966 000,00 \$                     | Capitale-Nationale   |
| 2  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public | Services professionnels      | 2016-06-03                    | 971476      | Novoclimat-DSRIA-AO-2016-zone 1   | * Zone 1 : Bouthillette Parizeau Inc.<br>Zone 1 : Les Services écoPlus<br>Zone 1 : Réseau de Vinci   | Montréal<br>Gatineau<br>Québec  |   | 692 570,00 \$      | 692 570,00 \$                     | Bas-St-Laurent,<br>Chaudière-Appalaches,<br>Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine                    |
| 3  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public | Services professionnels      | 2016-06-03                    | 971476      | Novoclimat-DSRIA-AO-2016-zone 6   | * Zone 6 : Les Services écoPlus<br>Zone 6 : Bouthillette Parizeau Inc.<br>Zone 6 : Réseau de Vinci   | Gatineau<br>Montréal<br>Québec  |   | 493 408,00 \$      |                                   | Abitibi-Témiscamingue,<br>Nord-du-Québec,<br>Outaouais                                       |
| 4  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public | Services professionnels      | 2016-05-30                    | 979220      | Services infirmiers   | * Excel Santé inc<br>Clinique de santé M<br>Harfang Santé Inc.<br>Servir Plus Soins et soutien à domicile Inc.<br>Services professionnels infirmiers inc.<br>Agence MD Santé inc.<br>Bayshore Soins de Santé | Montréal<br>Trois-Rivières<br>Québec<br>Beloil<br>Terrebonne<br>L'Assomption<br>Westmount | 39 988,00 \$<br>58 300,00 \$<br>70 000,00 \$<br>72 800,00 \$<br>81 000,00 \$<br>84 600,00 \$<br>130 000,00 \$ | 39 988,00 \$       | 39 988,00 \$                      | Nord-du-Québec   |
| 5  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public | Services de nature technique | 2016-06-09                    | 977898      | Transport de marchandises par voie maritime   | * NEAS Inc.<br>Taqramut Transport inc.<br>Station Uapishka s.e.n.c   | Montréal<br>Sainte-Catherine<br>Betsiamites   | 53 283,20 \$<br>59 404,30 \$<br>240 920,00 \$   | 53 283,20 \$       | 53 283,20 \$                      | Nord-du-Québec,<br>Capitale-Nationale  |
| 6  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public | Services de nature technique | 2016-06-08                    | 969337      | Service d'hébergement et de restauration pour le projet Manic-5 Nord  | * Nordplus 1998 Ltée   | Québec  | 26 000,00 \$  | 26 002,34 \$       | 26 002,34 \$                      | Nord-du-Québec   |
| 7  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public | Services de nature technique | 2016-06-01                    | 972838      | Projet Churchill hydravion  | * Ben Deshaies Inc.  | Amos  |   | 240 000,00 \$      | 240 000,00 \$                     | Nord-du-Québec   |
| 8  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Gré à gré             | Approvisionnement            | 2016-06-13                    | 991751      | Fourniture sur demande de produits d'épicerie et de cuisine pour les campements des projets de terrain à l'été 2016 | * Exova Canada Inc.  | Saint-Augustin-de-Desmaures   |   | 57 568,50 \$       | 57 568,50 \$                      | Abitibi-Témiscamingue, Estrie,<br>Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine, Mauricie,<br>Nord-du-Québec |
| 9  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Gré à gré             | Services professionnels      | 2016-05-27                    | 994196      | Suivi de la qualité des eaux des sites miniers  | * La Compagnie de Location D'autos Entreprise du Canada Ltée   | Montréal  |   | 128 772,00 \$      | 128 772,00 \$                     | Tout le Québec   |
| 10 | Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs      | I   | Contrat à commandes   | Approvisionnement            | 2016-06-01                    | 991059      | Location de véhicules pour la période estivale 2016 pour le MERN  |  |   |   |                    |                                   |  |

**Formulaire 3 - Ministère de l'Énergie et Ressources naturelles**  
**CAP - Liste des contrats publiés au SEAO avec dépenses supplémentaires et/ou information finale**

Pour la période du 2016-06-01 au 2016-06-30

| N° | Organisme   | I/M | Type de contrat                 | Nature du contrat            | Date de conclusion du contrat | Numéro SEAO | Titre  | Contractant   | Municipalité du contractant      | Montant du contrat | Montant dépense(s) supplémentaire(s) pour la période | Description dépense(s) supplémentaire(s) | Montant total payé | Date de fin de contrat | Région administrative de livraison    |
|----|---|-----|---------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------|--|---|----------------------------------|--------------------|--|--|--------------------|------------------------|---------------------------------------|
| 1  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public           | Services professionnels      | 2016-01-14                    | 935660      | Levé aéromagnétique dans les secteurs des rivières Romaine et Delay  | Bloc A : Sander Geophysics  | Ottawa                           | 698 250,00 \$      |  |  | 698 250,00 \$      | 2016-03-31             | Nord-du-Québec                        |
| 2  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public           | Services professionnels      | 2016-01-15                    | 935660      | Levé aéromagnétique dans les secteurs des rivières Romaine et Delay  | Bloc B : NOVATEM inc.   | Mont-Saint-Hilaire               | 639 000,00 \$      |  |  | 639 000,00 \$      | 2016-03-31             | Nord-du-Québec                        |
| 3  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public           | Services professionnels      | 2015-10-07                    | 916220      | Levé aéromagnétique dans les secteurs de Radisson et de l'Ashuanipi  | Bloc A-Radisson : Géo Data Solutions GDS inc.                     | Laval                            | 506 600,00 \$      |  |  | 506 600,00 \$      | 2016-01-30             | Nord-du-Québec                        |
| 4  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public           | Services professionnels      | 2015-10-07                    | 916220      | Levé aéromagnétique dans les secteurs de Radisson et de l'Ashuanipi  | Bloc B-Ashuanipi : EON Geosciences inc.                           | Montréal                         | 431 200,00 \$      |  |  | 431 200,00 \$      | 2016-01-30             | Nord-du-Québec                        |
| 5  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public           | Services professionnels      | 2014-12-16                    | 835434      | Caractérisation environnementale du site minier Icon Sullivan  | SNC-Lavalin Environnement et eau                                  | Montréal                         | 160 699,90 \$      |  |  | 160 699,90 \$      | 2016-05-21             | Nord-du-Québec                        |
| 6  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Contrat à exécution sur demande | Services professionnels      | 2014-01-27                    | 700284      | Conseiller en architecture de système intermédiaire  | CMD4  | Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans | 217 800,00 \$      |  |  | 192 272,14 \$      | 2016-04-19             | Capitale-Nationale                    |
| 7  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public           | Services professionnels      | 2014-01-07                    | 697867      | Services d'animation pour des événements publics reliés aux dossiers du Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques | Buzzzi! Marketing inc.  | Bois-des-Filion                  | 46 044,00 \$       |  |  | 45 942,00 \$       | 2016-03-31             | Tout le Québec                        |
| 8  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Contrat à exécution sur demande | Services professionnels      | 2011-11-11                    | 529138      | Services-Conseils en formation bureautique et soutien aux utilisateurs   | AFI Expertise   | Québec                           | 284 000,00 \$      |  |  | 269 947,95 \$      | 2016-02-14             | Capitale-Nationale                    |
| 9  | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Contrat à exécution sur demande | Services de nature technique | 2013-07-26                    | 635347      | Réalisation des travaux de maintenance et d'amélioration pour le système Gestion des titres miniers – Gestim Plus              | Les services conseils Systématix inc.                             | Québec                           | 181 440,00 \$      |  |  | 181 386,73 \$      | 2016-04-02             | Capitale-Nationale                    |
| 10 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public           | Travaux de construction      | 2015-09-18                    | 914532      | Travaux de restauration de site minier New Calumet Phase 1 : Transport de résidus miniers                                      | Construction J. & R. Savard Ltée                                  | Saint-Honoré                     | 2 042 866,61 \$    |  |  | 1 877 563,68 \$    | 2016-05-29             | Outaouais                             |
| 11 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public           | Travaux de construction      | 2015-02-16                    | 838388      | Travaux de restauration du site minier Suffield  | Excavation M. Toulouse inc.                                       | Sherbrooke                       | 1 449 500,00 \$    |  |  | 2 091 177,40 \$    | 2016-05-21             | Estrie                                |
| 12 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Gré à gré                       | Services professionnels      | 2014-12-14                    | 848967      | État de situation terrain de l'ensemble des puits inactifs des Basses-Terres du Saint-Laurent                                  | Association Québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique | Saint-Léon-de-Standon            | 178 500,00 \$      |  |  | 105 800,00 \$      | 2016-03-31             | Capitale-Nationale                    |
| 13 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Gré à gré                       | Services de nature technique | 2016-02-16                    | 960355      | Entretien et maintenance de licences ESRI - ARGIS  | Esri Canada Limited   | Toronto                          | 408 908,07 \$      |  |  | 408 908,07 \$      | 2016-03-31             | Capitale-Nationale                    |
| 14 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres sur invitation   | Services de nature technique | 2015-10-02                    | 926875      | Québec Mines 2015 - Services audiovisuels  | Freeman Audiovisuel Canada  | Québec                           | 33 451,72 \$       |  |  | 35 250,83 \$       | 2016-05-07             | Capitale-Nationale                    |
| 15 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Gré à gré                       | Services de nature technique | 2015-07-10                    | 928503      | Services d'hébergement et d'alimentation pour une équipe de cartographie   | Aventures Norpaq inc.   | Québec                           | 35 000,00 \$       |  |  | 28 755,00 \$       | 2015-11-10             | Abitibi-Témiscamingue, Nord-du-Québec |
| 16 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Gré à gré                       | Services de nature technique | 2015-04-01                    | 978680      | Renouvellement de licences ArcGIS dans le cadre du projet EPEL   | ESRI Canada Limited   | Québec                           | 70 319,21 \$       |  |  | 70 319,21 \$       | 2016-04-11             | Capitale-Nationale                    |
| 17 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Gré à gré                       | Services de nature technique | 2013-12-19                    | 709076      | Programme de support technique et entretien des licences Remsoft pour une période de trois ans - 112340167                     | Remsoft   | Fredericton                      | 705 000,00 \$      |  |  | 720 625,00 \$      | 2016-06-14             | Capitale-Nationale                    |
| 18 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Appel d'offres public           | Services professionnels      | 2013-09-23                    | 649086      | Services d'ingénierie - Restauration de l'ancien site minier Suffield  | Les Consultants S.M. inc.   | Sherbrooke                       | 500 000,00 \$      |  |  | 544 076,89 \$      | 2016-01-29             | Estrie                                |
| 19 | Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles | I   | Gré à gré                       | Services de nature technique | 2011-03-18                    | 506787      | Service de réseau de câblodistribution et de télédistribution pour des bureaux du Ministère                                    | Vidéotron s.e.n.c.  | Montréal                         | 85 000,00 \$       |  |  | 61 703,04 \$       | 2016-03-19             | Capitale-Nationale                    |

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS**

MOIS/ANNÉ Juin 2016      MINISTÈRE/ORGANISME 0826 Fonds des ressources naturelles      SECTEUR Volet efficacité et innovation énergétique      PAGE 4 DE 11

| NO SÉQ. | NO RÉFÉRENCE :<br>No SEAO, No de bon de commande, No d'écriture du SAGIR ou No de référence du ministère ou organisme | NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE<br><br>CATÉGORIE (note 1)<br><br>OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  | MONTANT TOTAL<br><br>(répartition par année budgétaire, programme/élément)                  | CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE<br>MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION |
|---------|---|---|---|--|
| 1       | Bon de commande: Voir annexe 1  | PROGRAMME : 1 - GESTION DES RESSOURCES NATURELLES<br>CATÉGORIE : SUBVENTION NORMÉE<br>ACTIVITÉ : VOLET EFFICACITÉ ET INNOVATION ÉNERGÉTIQUES<br><br>OBJET : Aides financières accordées pour des projets dans le cadre du programme ÉcoPerformance.                 | (2016-2017) 4 184 107<br>(2017-2018) 1 311 317<br>(2018-2019) 45 085<br><br>Total 5 540 509 | Annexe 1   |
| 2       | Bon de commande: Voir annexe 2  | PROGRAMME : 1 - GESTION DES RESSOURCES NATURELLES<br>CATÉGORIE : SUBVENTION NORMÉE<br>ACTIVITÉ : VOLET EFFICACITÉ ET INNOVATION ÉNERGÉTIQUES<br><br>OBJET : Aides financières accordées pour des projets dans le cadre du programme Biomasse forestière résiduelle. | (2016-2017) 729 826<br>(2017-2018) 1 171 953<br>(2018-2019) 504 111<br><br>Total 2 405 890  | Annexe 2   |

**NOTE 1 Liste des catégories :**

- CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
- COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRE AIDE FINANCIÈRE - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS**

MOIS/ANNÉ Jun 2016      MINISTÈRE/ORGANISME 0826 Fonds des ressources naturelles      SECTEUR Volet efficacité et innovation énergétique      PAGE 5 DE 11

| NO SÉQ. | NO RÉFÉRENCE :<br>No SEAO, No de bon de commande, No d'écriture du SAGIR ou No de référence du ministère ou organisme | NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE<br><br>CATÉGORIE (note 1)<br><br>OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  | MONTANT TOTAL<br><br>(répartition par année budgétaire, programme/élément) | CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE<br>MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION |
|---------|---|---|--|--|
| 3       | Bon de commande: 600601758  | PROGRAMME : 1 - GESTION DES RESSOURCES NATURELLES<br>CATÉGORIE : SUBVENTION NORMÉE<br>ACTIVITÉ : VOLET EFFICACITÉ ET INNOVATION ÉNERGÉTIQUES<br><br>OBJET : Partenariat de promotion, de visibilité et d'information lié aux voitures électriques lors de la tournée <i>Rendez-vous branchés - édition 2016</i> . | (2016-2017) 95 000<br><br>Total            95 000                          | Équiterre<br>Montréal<br>Westmount-Saint-Louis               |

**NOTE 1 Liste des catégories :**

- CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
- COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRE AIDE FINANCIÈRE - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS**

MOIS/ANNÉE Jun 2016      MINISTÈRE/ORGANISME 0826 Fonds des ressources naturelles      SECTEUR Volet patrimoine minier      PAGE 6 DE 11

| NO SÉQ. | NO RÉFÉRENCE :<br>No SEAO, No de bon de commande, No d'écriture du SAGIR ou No de référence du ministère ou organisme | NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE<br><br>CATÉGORIE (note 1)<br><br>OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  | MONTANT TOTAL<br><br>(répartition par année budgétaire, programme/élément) | CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE<br>MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION          |
|---------|---|---|--|---|
| 4       | Bon de commande: 600601741  | PROGRAMME : 1 - GESTION DES RESSOURCES NATURELLES<br>CATÉGORIE : CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ<br>ACTIVITÉ : VOLET PATRIMOINE MINIER<br><br>OBJET : Fournir des services pour la réalisation de travaux géoscientifiques spécialisés. | (2016-2017) 25 000<br><br>Total            25 000                          | Université du Québec à Montréal<br>Montréal<br>Saint-Henri-Saint-Anne |

**NOTE 1 Liste des catégories :**

- CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUELEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
- COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRE AIDE FINANCIÈRE - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS



MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES  
 MINISTÈRE 0826, FONDS DES RESSOURCES NATURELLES  
 AIDES FINANCIÈRES DANS LE CADRE DU PROGRAMME ÉCOPERFORMANCE  
 LISTE DES BÉNÉFICIAIRES POUR LES EXERCICES 2016-2017, 2017-2018 ET 2018-2019, PRÉSENTÉE EN JUIN 2016, SÉQUENCE 1

| NO. CONTRAT             | NOM DU BÉNÉFICIAIRE                                | BON DE COMMANDE | PROJET   | MUNICIPALITÉ       | CIRCONSCRIPTION       | MONTANT (\$) 2016-2017 | MONTANT (\$) 2017-2018 | MONTANT (\$) 2018-2019 | TOTAL            |
|-------------------------|--|-----------------|--|--------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------|
| ECO-20a-15-16-0457-0001 | La Fabrique de la paroisse du Très-Saint-Sacrement | 600601617-0     | Remplacement du système de chauffage au gaz naturel par des systèmes électriques zonés | Québec             | Taschereau            | -                      | 135 253                | 45 085                 | 180 338          |
| ECO-18-15-16-0393-0001  | Groupe d'embouteillage Pepsi                       | 600601618-0     | Récupération de chaleur sur les compresseurs d'air                                     | Montréal           | Saint-Laurent         | 88 250                 | -                      | -                      | 88 250           |
| ECO-18-15-16-0427-0001  | Ball Technologies avancées d'aluminium Canada inc. | 600601640-0     | Optimisation de la consommation de gaz naturel   | Sherbrooke         | Sherbrooke            | 1 918 471              | 639 490                | -                      | 2 557 961        |
| ECO-18-15-16-0356-0001  | Groupe Anderson inc.                               | 600601641-0     | Adaptation du système de ventilation à l'agrandissement                                | Chesterville       | Drummond-Bois-Francis | 65 398                 | -                      | -                      | 65 398           |
| ECO-QP-15-16-0627-0001  | Compagnie Westrock du Canada inc.                  | 600601642-0     | Système de récupération des compresseurs   | Sainte-Marie       | Beauce-Nord           | 49 976                 | -                      | -                      | 49 976           |
| ECO-18-15-16-0320-0001  | Fruitoca   | 600601660-0     | Électrification de la station de pompage   | Victoriaville      | Arthabaska            | 199 675                | 66 558                 | -                      | 266 233          |
| ECO-GE-15-16-0154-0003  | IBM Canada   | 600601700-0     | Implantation d'un SIGE - Système d'information de la gestion de l'énergie              | Bromont            | Brome-Missisquoi      | 50 000                 | -                      | -                      | 50 000           |
| ECO-18-15-16-0028-0004  | Scierie Girard inc.                                | 600601701-0     | Électrification du séchoir n° 2 - 600 kW   | Shipsaw            | Dubuc                 | 132 388                | 44 130                 | -                      | 176 518          |
| ECO-18-15-16-0344-0001  | Wulftec International inc.                         | 600601703-0     | Optimisation de la consommation de propane   | Ayer's Cliff       | Orford                | 210 468                | 70 156                 | -                      | 280 624          |
| ECO-20a-15-16-0381-0001 | Le STMA (2014) inc.                                | 600601853-0     | Implantation du produit écoAZUR  | Ste-Marie-de-Bauce | Beauce-Nord           | 25 986                 | 8 662                  | -                      | 34 648           |
| <b>SOUS-TOTAL</b>       |  |                 |  |                    |                       | <b>2 740 612</b>       | <b>964 249</b>         | <b>45 085</b>          | <b>3 749 946</b> |

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES**  
**MINISTÈRE 0826, FONDS DES RESSOURCES NATURELLES**  
**AIDES FINANCIÈRES DANS LE CADRE DU PROGRAMME ÉCOPERFORMANCE**  
**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES POUR LES EXERCICES 2016-2017, 2017-2018 ET 2018-2019, PRÉSENTÉE EN JUIN 2016, SÉQUENCE 1**

| NO. CONTRAT             | NOM DU BÉNÉFICIAIRE            | BON DE COMMANDE | PROJET                                    | MUNICIPALITÉ   | CIRCONSCRIPTION        | MONTANT (\$) 2016-2017 | MONTANT (\$) 2017-2018 | MONTANT (\$) 2018-2019 | TOTAL          |
|-------------------------|--------------------------------|-----------------|---|----------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| ECO-20a-15-16-0380-0001 | Restaurant Neufchâtel inc.     | 600601854-0     | Implantation du produit écoAZUR           | Québec         | Vanier-Les Rivières    | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0379-0001 | Restaurant Alauzon inc.        | 600601855-0     | Implantation du produit écoAZUR           | Lévis          | Lévis                  | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0378-0001 | Le Flys inc.                   | 600601856-0     | Implantation du produit écoAZUR           | Québec         | Vanier-Les Rivières    | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0377-0001 | Martin Brie inc.               | 600601857-0     | Implantation du produit écoAZUR           | Québec         | Vanier-Les Rivières    | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0376-0001 | Le Drummondvillois (2014) inc. | 600601858-0     | Implantation du produit écoAZUR           | Drummondville  | Drummond-Bois-Francis  | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0374-0001 | Restaurant Le CHNY inc.        | 600601859-0     | Implantation du produit écoAZUR           | Lévis          | Chutes-de-la-Chaudière | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0299-0002 | 4196236 Canada inc.            | 600601860-0     | Modernisation énergétique - 9600 Meilleur | Montréal       | Mont-Royal             | 412 735                | 137 578                | -                      | <b>550 313</b> |
| ECO-20a-15-16-0373-0001 | Restaurant le CHLB inc.        | 600601861-0     | Implantation du produit écoAZUR           | Québec         | Charlesbourg           | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0370-0001 | Le Bouvier inc.                | 600601862-0     | Implantation du produit écoAZUR           | Québec         | Vanier-Les Rivières    | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0369-0001 | Le Trois-Rivières (2014) inc.  | 600601863-0     | Implantation du produit écoAZUR           | Trois-Rivières | Trois-Rivières         | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| <b>SOUS-TOTAL</b>       |                                |                 |   |                |                        | <b>646 609</b>         | <b>215 536</b>         | <b>0</b>               | <b>862 145</b> |

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES**  
**MINISTÈRE 0826, FONDS DES RESSOURCES NATURELLES**  
**AIDES FINANCIÈRES DANS LE CADRE DU PROGRAMME ÉCOPERFORMANCE**  
**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES POUR LES EXERCICES 2016-2017, 2017-2018 ET 2018-2019, PRÉSENTÉE EN JUIN 2016, SÉQUENCE 1**

| NO. CONTRAT             | NOM DU BÉNÉFICIAIRE                | BON DE COMMANDE | PROJET  | MUNICIPALITÉ    | CIRCONSCRIPTION             | MONTANT (\$) 2016-2017 | MONTANT (\$) 2017-2018 | MONTANT (\$) 2018-2019 | TOTAL          |
|-------------------------|------------------------------------|-----------------|---|-----------------|-----------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| ECO-18-15-16-0365-0001  | La Frissonnante inc.               | 600601864-0     | Amélioration de l'efficacité du système de chauffage au gaz naturel | Danville        | Richmond                    | 402 303                | -                      | -                      | <b>402 303</b> |
| ECO-20a-15-16-0375-0001 | Restaurant Donnacona (2014) inc.   | 600601922-0     | Implantation du produit écoAZUR                                     | Donnacona       | Portneuf                    | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0372-0001 | Restaurant CAP (2014) inc.         | 600601923-0     | Implantation du produit écoAZUR                                     | Trois-Rivières  | Champlain                   | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0508-0001 | Le Riveloup (2014) inc.            | 600601924-0     | Implantation du produit écoAZUR                                     | Rivière-du-Loup | Rivière-du-Loup-Témiscouata | 30 052                 | 10 018                 | -                      | <b>40 070</b>  |
| ECO-20a-15-16-0507-0001 | Restaurant Normandin (2014) inc.   | 600601926-0     | Implantation du produit écoAZUR                                     | Québec          | Jean-Talon                  | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0506-0001 | Restaurant St-Georges (2014) inc.  | 600601927-0     | Implantation du produit écoAZUR                                     | Saint-Georges   | Beauce-Sud                  | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0505-0001 | Le Rimouskais (2014) inc.          | 600601928-0     | Implantation du produit écoAZUR                                     | Rimouski        | Rimouski                    | 30 052                 | 10 018                 | -                      | <b>40 070</b>  |
| ECO-20a-15-16-0502-0001 | Restaurant Montmagny (2014) inc.   | 600601931-0     | Implantation du produit écoAZUR                                     | Montmagny       | Côte-du-Sud                 | 30 052                 | 10 018                 | -                      | <b>40 070</b>  |
| ECO-20a-15-16-0501-0001 | Restaurant Lévisien inc.           | 600601932-0     | Implantation du produit écoAZUR                                     | Lévis           | Bellechasse                 | 30 052                 | 10 018                 | -                      | <b>40 070</b>  |
| ECO-20a-15-16-0500-0001 | Restaurant la Rochette (2014) inc. | 600601933-0     | Implantation du produit écoAZUR                                     | Québec          | Montmorency                 | 28 303                 | 9 434                  | -                      | <b>37 737</b>  |
| <b>SOUS-TOTAL</b>       |                                    |                 |   |                 |                             | <b>654 758</b>         | <b>84 154</b>          | <b>0</b>               | <b>738 912</b> |

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES  
 MINISTÈRE 0826, FONDS DES RESSOURCES NATURELLES  
 AIDES FINANCIÈRES DANS LE CADRE DU PROGRAMME ÉCOPERFORMANCE  
 LISTE DES BÉNÉFICIAIRES POUR LES EXERCICES 2016-2017, 2017-2018 ET 2018-2019, PRÉSENTÉE EN JUIN 2016, SÉQUENCE 1

| NO. CONTRAT             | NOM DU BÉNÉFICIAIRE                 | BON DE COMMANDE | PROJET                          | MUNICIPALITÉ      | CIRCONSCRIPTION | MONTANT (\$) 2016-2017 | MONTANT (\$) 2017-2018 | MONTANT (\$) 2018-2019 | TOTAL          |
|-------------------------|-------------------------------------|-----------------|---------------------------------|-------------------|-----------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| ECO-20a-15-16-0499-0001 | Le Port-Jolien (2014) inc.          | 600601934-0     | Implantation du produit écoAZUR | St-Jean-Port-Joli | Côte-du-Sud     | 30 052                 | 10 018                 | -                      | <b>40 070</b>  |
| ECO-20a-15-16-0498-0001 | Restaurant Normandin (2014) inc.    | 600601935-0     | Implantation du produit écoAZUR | Sherbrooke        | Sherbrooke      | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0519-0001 | Restaurant Normandin (2014) inc.    | 600601941-0     | Implantation du produit écoAZUR | Trois-Rivières    | Trois-Rivières  | 25 986                 | 8 662                  | -                      | <b>34 648</b>  |
| ECO-20a-15-16-0514-0001 | Le St-Anselme inc.                  | 600601945-0     | Implantation du produit écoAZUR | Saint-Anselme     | Bellechasse     | 30 052                 | 10 018                 | -                      | <b>40 070</b>  |
| ECO-20a-15-16-0513-0001 | Restaurant Deschambault (2014) inc. | 600601946-0     | Implantation du produit écoAZUR | Deschambault      | Portneuf        | 30 052                 | 10 018                 | -                      | <b>40 070</b>  |
| <b>SOUS-TOTAL</b>       |                                     |                 |                                 |                   |                 | <b>142 128</b>         | <b>47 378</b>          | <b>0</b>               | <b>189 506</b> |

|              |                  |                  |               |                  |
|--------------|------------------|------------------|---------------|------------------|
| <b>TOTAL</b> | <b>4 184 107</b> | <b>1 311 317</b> | <b>45 085</b> | <b>5 540 509</b> |
|--------------|------------------|------------------|---------------|------------------|

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

MINISTÈRE 0826, FONDS DES RESSOURCES NATURELLES

SUBVENTIONS DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE BIOMASSE FORESTIÈRE RÉSIDUELLE

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES POUR LES EXERCICES 2016-2017, 2017-2018 ET 2018-2019 PRÉSENTÉE EN JUIN 2016, SÉQUENCE 2

| NOM DU BÉNÉFICIAIRE   | ENTENTE                | BON DE COMMANDE | PROJET  | MUNICIPALITÉ              | CIRCONSCRIPTION      | MONTANT (\$) 2016-2017 | MONTANT (\$) 2017-2018 | MONTANT (\$) 2018-2019 | TOTAL            |
|-----------------------|------------------------|-----------------|---|---------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------|
| Jardins Paquette inc. | BIO-24-14-15-0007-0002 | 600601647-0     | Implantation vers la biomasse forestière résiduelle et mesures d'efficacité énergétique | Sutton                    | Brome-Missisquoi     | 504 111                | 1 008 223              | 504 111                | 2 016 445        |
| Érabières Lucan inc.  | BIO-24-14-15-0089-0001 | 600601760-0     | GES - Évaporateur - Érabières Lucan inc   | Thetford Mines            | Lotbinière-Frontenac | 61 986                 | -                      | -                      | 61 986           |
| Décorticage JPL inc.  | BIO-24-14-15-0076-0001 | 600601925-0     | Projet Biomasse - Usine de pâtes alimentaires   | Ste-Geneviève-de-Bastican | Champlain            | 163 729                | 163 730                | -                      | 327 459          |
| <b>TOTAL</b>          |                        |                 |   |                           |                      | <b>729 826</b>         | <b>1 171 953</b>       | <b>504 111</b>         | <b>2 405 890</b> |